



Regeln für öffentliche Einrichtungen während des Lockdowns

Generell werden die Haller BürgerInnen gebeten, sich während des Lockdowns nur bei dringenden, unaufschiebbaren Anliegen an die Stadtverwaltung zu wenden und dies über Telefon, E-Mail oder sonst schriftlich zu erledigen. Bei einem als dringend erachteten persönlichen Terminerfordernis werden Sie gebeten, zuvor mit der/dem zuständigen Bediensteten telefonisch in Kontakt zu treten und einen solchen Termin zu vereinbaren. Beim Betreten des Rosenhauses werden Sie in Empfang genommen und nach Abklärung des Termines in das jeweilige Büro geleitet. Sämtliche Personen, die die Amtsgebäude Rathaus und Rosenhaus betreten, müssen einen eng anliegenden Mund-Nasen-Schutz tragen. Bitte benutzen Sie die aufgestellten Desinfektionsspender und halten Sie unbedingt zu allen Personen einen Abstand von mindestens einem Meter ein.

Für das Stadtservice und die Stadtpolizei sind keine telefonischen Terminvereinbarungen, jedoch ein Mund-Nasen-Schutz erforderlich.

Der Recyclinghof in der Augasse bleibt geöffnet (Bürgerkarte nicht vergessen!), jedoch ist auch hier das Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes verpflichtend. Es muss mit Wartezeiten gerechnet werden, da auf Abstand geachtet werden muss. Geöffnet sind auch die Kinderspielplätze und öffentlichen Parks, die besonders zu Erholungszwecken aufgesucht werden können. Leider weiterhin geschlossen bleiben müssen die Sportstätten und auch das Jugendhaus "Park in" muss für die Dauer des Lockdowns schließen.

Kindergärten, Kinderkrippen und Schulen bleiben nach Maßgabe der behördlichen Vorgaben für jene Kinder geöffnet, deren Betreuung durch die Eltern nicht gewährleistet werden kann.

Büchereien bleiben geschlossen

Aufgrund der COVID-19-Notmaßnahmenverordnung müssen auch die Büchereien geschlossen bleiben. In Hall sind das die Stadtbücherei in der Salvatorgasse und die Bücherei Schöneegg. Die derzeit ausgeliehenen Bücher werden automatisch verlängert, es fallen keinerlei Mahnspesen an.



Wie bereits beim ersten Lockdown im Frühjahr muss nun wieder der Parteienverkehr im Haller Rathaus/Rosenhaus eingeschränkt werden. Wenn Sie unaufschiebbare Erledigungen haben, vereinbaren Sie bitte telefonisch einen Termin.

Wochenenddienste

APOTHEKEN-NACHT- UND WOCHESENDIENST:

Do, 19. November: Haller Lend Apotheke, Hall, Brockenweg • **Fr, 20. November:** Kur- und Stadtapotheke, Hall, Ob. Stadtplatz • **Sa, 21. November:** Paracelsus Apotheke, Mils, Kirchstraße 20 • **So, 22. November:** Marienapotheke Absam, Dörferstraße 43 • **Mo, 23. November:** St. Magdalena Apotheke, Hall, Unt. Stadtplatz • **Di, 24. November:** Haller Lend Apotheke, Hall, Brockenweg • **Mi, 25. November:** Apotheke Rumer Spitz, Rum, Serlesstraße 11 • **Do, 26. November:** Kur- und Stadtapotheke, Hall, Ob. Stadtplatz • **Fr, 27. November:** Paracelsus Apotheke, Mils, Kirchstraße 20.

ÄRZTL. WOCHESENDIENST:

Notärztlicher Dienst 9-10 Uhr

Sa, 21. November: Dr. Theresia Junker, Hall, Wallpachgasse 11, Tel. 05223/56473 ;

So, 22. November: Dr. Doris Mußhauser, Hall, Recheisstraße 8a, Tel. 05223/57301.

ZAHNÄRZTLICHER NOTDIENST:

Sa, 21., und So, 22. November: Dr. Miklos Matkulcik, Telfs, Eduard-Wallnöfer-Platz 1, Tel. 05262 / 62955; Dr. Camilla Altmann, Innsbruck, M.-Th.-Straße 23/III., Tel. 0512 / 583483.

Der Haller BAUERNMARKT findet wie gewohnt samstags von 9 bis 12 Uhr am Oberen Stadtplatz statt. Bitte halten Sie Abstand und tragen Sie einen Mund-Nasen-Schutz.

Aus dem Standesamt

GEBOREN WURDEN:

Louis BERNARDINI
Bala ÜN

Schlüsselnotdienst

Aufsperr-Notdienst: 0664 / 1010290,
Schlüsselschmiede Graber GmbH.

Gottesdienste werden – zeitlich befristet – österreichweit ausgesetzt

"Die Katholische Kirche wird beim angekündigten Corona-Lockdown mitziehen und öffentliche Gottesdienste zeitlich befristet aussetzen." Das erklärte der Vorsitzende der Bischofskonferenz, Erzbischof Franz Lackner im Interview mit Kathpress.

"Die näheren Details werden noch in Abstimmung mit den anderen Kirchen und Religionsgesellschaften festgelegt, die dann wieder eine Vereinbarung mit der Regierung treffen werden", so Erzbischof Lackner. "Ähnlich wie beim Lockdown im Frühjahr werden die Kirchen für das persönliche Gebet offen bleiben", informierte Erzbischof Franz Lackner über die Grundzüge der geplanten Änderungen. "Öffentliche Gottesdienste und kirchliche Veranstaltungen werden aber weitestgehend und zeitlich befristet ausgesetzt. Gottesdienste können dann wie im Frühjahr nur in verschlossenen Räumen und im kleinsten Kreis stellvertretend für die Gemeinde gefeiert werden." Damit sei gesichert, dass die Eucharistiefeier stattfindet und man über die Medien mitfeiern kann. Darüber hinaus sei auch im Lockdown die seelsorgliche Begleitung von Kranken und Sterbenden weiterhin möglich. Der



In den nächsten Wochen gibt es keine öffentlichen Gottesdienste.

Tiroler Bischof Hermann Glettler informierte folgendermaßen: Man hat sich darauf geeinigt, dass wir an den Sonn- und Werktagen der nächsten drei Wochen die Gottesdienste (Eucharistiefeiern und Wort-Gottes-Feiern) stellvertretend für die gesamte Pfarrgemeinde mit einer kleinen Gruppe von maximal 10 Personen feiern werden. Diese Anzahl der Personen ist notwendig, damit der Charakter einer ge-

meinschaftlichen Gottesdienstfeier mit den elementaren Diensten der Liturgie möglich ist.

Selbstverständlich sollen die Kirchen weiterhin immer offen gehalten werden, sodass die Menschen auf dem Weg ihrer Besorgungen oder anderer Ausgänge, die als Ausnahmen in der Ausgangssperre vorgesehen sind, auch für ein persönliches Gebet in die Kirche gehen können.

Die Neujahrs-Entschuldigungskarte 2021 wird digital "enthüllt"

Auch – oder gerade – in krisenhaften Corona-Zeiten darf Hilfe für Benachteiligte der Gesellschaft keine Pause machen: Daher legen der Lambichler Sozialfonds der Marianischen Männerkongregation und die Partisanergarde Hall wieder eine Neujahrsentschuldigungskarte für Hall, Mils, Absam und Thaur auf.

Welches Motiv die in Wattens geborene und in Hall lebende Künstlerin Barbara Fuchs dafür gestaltet hat, wird auf www.neujahr.tirol am Freitag, 20. November, präsentiert. Soviel sei aber verraten: das Motiv hat mit der Region zu tun: Fuchs hat das 200-Jahr-Jubiläum der Haller Salinenmusik thematisch aufgenommen und auf ungewöhnliche Weise grafisch umgesetzt.

Wem der Reinerlös der erneut in 200 Exemplaren zu 100 Euro aufgelegten Neujahrsentschuldigungskarte 2021 zugute kommt, wird ebenfalls auf der Homepage bekanntgegeben.



Barbara Fuchs gestaltete die aktuelle Neujahrs-Entschuldigungskarte.

Je 10.000 Euro des Ertrages der von Wolfgang Baldauf geschaffenen 2020er-Karte gingen bekanntlich an die örtlichen Vinzenzvereine sowie an die von der Haller HAK/HAS betreute Aktion "élèves pour élèves" (Schüler für Schüler), die seit März im Dorf Fon, Burkina Faso, mit kräftiger Mithilfe der Bewohner eine neue Sekundarschule errichtet.

Am 20. Oktober ging ein riesiger Container mit Solaranlage, Schulmöbeln, EDV-Ausrüstung und medizinischen Materialien Richtung Afrika.

Amtliche Mitteilungen

KUNDMACHUNG

über das Inkrafttreten des Entwurfes der Änderung des Bebauungsplanes und ergänzenden Bebauungsplanes (Nr. 12/2020) betreffend Gst 1172/1, KG Hall, Kasernenweg.

Es wird gemäß § 66 Abs. 2 Tiroler Raumordnungsgesetz 2016 – TROG 2016, LGBl. Nr. 101, kundgemacht, dass der Gemeinderat der Stadtgemeinde Hall in Tirol in seiner Sitzung vom 23.09.2020 die Erlassung des von der Firma PLANALP Ziviltechniker GmbH, Karl-Kapferer-Straße 5, 6020 Innsbruck, ausgearbeiteten Entwurfes über die Änderung eines Bebauungsplanes und ergänzenden Bebauungsplanes vom 05.05.2020, Zahl 12/2020, gemäß § 64 Abs. 1 TROG 2016 beschlossen hat.

Folgende Bebauungsbestimmungen wurden im Bebauungsplan festgelegt:

Straßenfluchtlinie, Baufluchtlinie, Mindestbau-massendichte, besondere Bauweise, höchstzuläs-sige Bauplatzgröße, höchste Wandhöhen, höchste Gebäudepunkte in Metern über der Adria, höchste Punkte sonstiger baulicher Anlage in Metern über der Adria;

Folgende Bebauungsbestimmungen wurden im ergänzenden Bebauungsplan festgelegt:

Gebäudesituierungen - Höchstaumaß Haupt-gebäude sowie Nebengebäude

Der Bebauungsplan und ergänzende Bebauungs-plan tritt gemäß § 66 Abs. 2 TROG 2016 mit Ablauf der Kundmachungsfrist in Kraft, das ist nach Ablauf von zwei Wochen nach dem Anschlag dieser Kundmachung an der Amtstafel der Stadtgemeinde Hall in Tirol.

Der Bebauungsplan und ergänzende Bebauungsplan liegt gemäß § 66 Abs. 6 TROG 2016 während der Amtsstunden mit Parteienverkehr im Stadtbauamt zur allgemeinen Einsicht auf.

Für die Bürgermeisterin:
Stadtbauamtsleiter Ing. Peter Angerer eh.

Anlaufstelle Sozialamt: Hall hilft

Wie schon im Frühjahr läuft auch jetzt wieder die Aktion "Hall hilft", bei der Freiwillige für ältere, gebrechliche MitbürgerInnen verlässlich Besorgungen erledigen.

Organisiert und abgewickelt wird "Hall hilft" über das Sozialamt der Stadt Hall. Wer also Hilfe braucht bei Lebensmitteleinkäufen oder bei Besorgungen in Apotheken udgl. sollte sich bitte unter Tel. 05223 / 58 45 - 3070 (Christine Vones) an das Sozialamt wenden. Auch Freiwillige, die gerne mitmachen möchten und diverse kleine Aufgaben übernehmen können, sollten sich bitte hier melden. "Hall hilft" funktioniert übrigens völlig kontaktlos. Die Stadt Hall hat ein Konto eingerichtet, über das die Freiwilligen die Einkäufe und Besorgungen bezahlen können. Später wird dann mit der Auftraggeberin bzw. dem Auftraggeber anhand der gesammelten Rechnungen gegengerechnet. Die Freiwilligen erhalten telefonisch die Liste der jeweils zu besorgenden Dinge und liefern diese dann vor der Wohnungstüre ab. Mit "Hall hilft" werden erfreuliche Zeichen der Solidarität und der funktionierenden Gemeinschaft in unserer Stadt gesetzt.

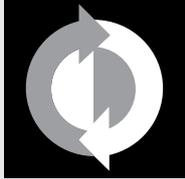
Vorsicht vor falschem Stromableser

Die Hall AG warnt aus aktuellem Anlass davor, dubiosen Unbekannten Zutritt in private Wohnräume zu gewähren.

Leider mehren sich Meldungen über einen Unbekannten, der im Stadtgebiet von Hall an Haustüren klingelt, und sich als Hall-AG-Mitarbeiter ausgibt. Unter dem Vorwand, den Stromzähler ablesen zu wollen, versuchte sich diese Person mehrfach Zugang zu den privaten Wohnräumen zu erschleichen. Der Unbekannte wird beschrieben als Mann mit mangelnden Deutsch-Kenntnissen. Er trägt keine erkennbare Hall-AG-Dienstkleidung und arbeitet mit einem Notizbuch. Die Hall AG bittet bei zweifelhaften Besuchen um Vorsicht und um umgehende Bekanntgabe des Vorfalles unter Tel. 05223/5855 (oder per Mail an info@hall.ag) bzw. bei der Polizei unter Tel. 059 1337 110100. Grundsätzlich wird darauf hingewiesen,

PLANUNG
AUSFÜHRUNG
SERVICE

- Wasser ●
- Wärme ●
- Klima ●
- Gas ●



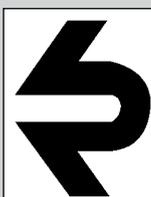
TUSCH
INSTALLATIONSGES.M.B.H.
HALL IN TIROL / ZOLLSTRASSE 22
TEL. (05223) 56717 • FAX (05223) 56717 22
office@tuschi-hall.at

www.hall-in-tirol.at

stadtzeitung@stadthall.at
Tel. 0 52 23 / 58 45 218
od. 0676 / 83 58 45 218

Lampe
Reisen

Oberer Stadtplatz 2 · Tel. 42525
www.lampereisen.at



**RUHE GENIEßEN IN DEN EUGANEISCHEN
HÜGELN - MONTEGROTTO**

Hotel Terme Millepini **** inkl. Bus ab/bis Tirol und Badepaket
z.B. 03.12. - 06.12.2020 im Doppelzimmer mit Halbpension
ab € 329,- pro Person

Anregung zum genauen Hinsehen

In handlichem Format wurden auf 72 Seiten die zahlreichen Kleindenkmäler Halls unter dem Titel „Kunstvolles Hall in Tirol – Ein Kulturspaziergang“ in einer kostenlosen Broschüre beeindruckend in Szene gesetzt.

Der ehemalige Landeskonservator Hofrat HR Dr. Franz Caramelle weist in seinem Vorwort nicht nur auf die zur Gänze unter Denkmalschutz stehenden zahlreichen Baudenkmäler der Haller Altstadt hin, sondern auch auf die vielen versteckten Kleindenkmäler: „Wer mit offenen Augen durch die Stadt wandert und sich bewusst umschaut, wird sie finden diese kleinen Kostbarkeiten, die nicht nur durch ihre Vielzahl, sondern nicht selten auch durch ihre künstlerische Qualität überraschen. Diese Kleindenkmäler sind mehr als nur eine Behübschung des Stadtbildes, sie geben Auskunft über historische Ereignisse, über interessante Persönlichkeiten, über die wirtschaftliche, kulturelle und soziale Situation in früherer Zeit und sie lassen auch Rückschlüsse auf die Gestaltungsfreude der Haller Bevölkerung zu, die schon immer ein starkes bürgerliches Bewusstsein an den Tag legte und einen gewissen Stolz auf ihre schöne Stadt zum Ausdruck brachte.“

Bgm. Dr. Eva Maria Posch bedankte sich für die sehr gelungene Umsetzung bei den Fotografen Brigitte und Gerhard Watzek und der Grafikerin Brigitte Mumelter, sowie bei der Firma Ablinger.Garber für den Druck und bei Hofrat Dr. Franz Caramelle für das anerkennende Vorwort: „Diese Broschüre zeigt Kleindenkmäler in der Haller



v.l.: Kulturstadtrat Johannes Tusch, Fotografen Brigitte und Gerhard Watzek, Bgm. Dr. Eva Maria Posch und HR Dr. Franz Caramelle mit der neuen Broschüre "Kunstvolles Hall".

Altstadt, geordnet nach Straßen und Gassen und soll Einheimische und Gäste dazu anregen, mit aufmerksamem Blick durch die Stadt zu gehen und auch zu verweilen. Mit diesem ersten Band hält man einen handlichen, informativen Führer in Händen, der die Exponate der Altstadt zusammenfasst. Gerne nehmen wir auch Anregungen auf, sollten Kleinodien unentdeckt geblieben sein."



Fotografen-Ehepaar Brigitte und Gerhard Watzek mit Grafikerin Brigitte Mumelter, die für das Layout verantwortlich zeichnet.

Neu-
erscheinung

Kunstvolles Hall in Tirol – ein Kulturspaziergang.



Aus vielen verschiedenen Epochen, verschiedenen Materialien, aus unterschiedlichen Anlässen und in den verschiedensten Ausformungen – zahlreich tragen die Kleindenkmäler in der Stadt Hall zum außergewöhnlichen Erscheinungsbild bei. Mit diesem ersten Band hält man einen handlichen, informativen Führer in Händen, der die Exponate der Altstadt zusammenfasst.

**Broschüre, 72 Seiten,
135 Abbildungen.**

Erhältlich bei:

Stadtservice / Rathaus Erdgeschoss, Oberer Stadtplatz
TVB Region Hall-Wattens, Unterer Stadtplatz 19
Stadtbücherei Hall, Salvatorgasse 4
Bücherei Hall-Schönegg, Faistenbergerstraße / Bei der Säule 2
Kulturamt der Stadt Hall, Oberer Stadtplatz 2

Lieferservices und Onlineshops in der Region Hall-Wattens

In der Region Hall-Wattens gibt es zahlreiche Betriebe, die auch während der Corona-Krise die Versorgung sicherstellen können. Diese Unternehmen möchten den Kunden verlässliche Warenlieferungen und Dienstleistungen vor Ort und eine regionale Wertschöpfungskette gewährleisten und dabei körperliche Kontakte vermeiden.

| | | |
|--|--|---|
| AlpenEDV KG | glanzverliebt | Riepenhausen Buchhandlung |
| Anton Waltl – Let´s do it | Haller Engelwelt | Riepenhausen Papierhandlung |
| augenweide | HEIL & GANZ – Heilmassage im Raum für Gesundheit | Ritterkuchl |
| Augustiner Keller und Haller Salzstuben im Goldenen Engl | Just Escape Austria | Salon Halblang |
| Auto Bacher GmbH | Kaier's - Wäsche - Strümpfe - Bademode und mehr | Scartezzini Feinkost-Cafè Catering |
| balsam Naturkosmetik | Kalligrafieraum | Schuhe-Sport-Mode ERLER Wattens |
| BARBARA Vonmetz | Kaminsky - Schmucke Stücke | Spanring Brillen und Contactlinsen OG |
| Mode mit Stil | Kindl Moden | Strickhexen |
| Bauwaren Canal GmbH & Co | Konditorei Pfister OG | Susis Pfofenwelt |
| Beauty Image – Kosmetikstudio | Kosmetik R. Neuner | Tachezy – Parfümerie, Reformstark, Drogerie |
| Blumen Hausmeister | Künstlerische Werkstätte | Tee & Kräuter Drogerie |
| Blumen Neuner | Kunterbunter Laden - Kinder Second Hand | Teegiesserei |
| Brennerei Arno Pauli | Libro | Tele-Union Telekommunikations GmbH |
| Café Sandra | Linas Schuh-Outlet | The Point Gesundheit & Fitness |
| Chili`s Kebap & Pizzeria | Marcello´s Genussfreunde Kulinarik GmbH | TIROLOPTIK GmbH und Co KG |
| Creativer Kindergartenbedarf | Mihalits Cosmetics | Uhren Schmuck Achammer |
| das grander | Mode von Feucht - Zentrale | Uhren Schmuck Katrin Hall |
| dengg krapfen & knödel manufaktur GmbH | Moser Gottfried & Söhne - skribo - büroprofi | Uhren Schmuck Katrin Wattens |
| Der Augenoptiker Madersbacher | Musik Hammerschmidt GmbH | Vettori Herren und Sportmode |
| Die Bikebox | Naturwurzel – Die Tiroler Ölmühle | Vettori Mode |
| Dworak Taschen | Neuroth Hörgeräte AG | Villa Kuchenbunt GmbH |
| Elke Hell – Interior for Kids | Restaurant Welzenbacher im Parkhotel | Webzucker – Marco Wegleiter |
| feinschliff Kosmetik – Doris Ablinger | | |
| Games2Game | | |
| Gasthof Ebner | | |

Vollversammlung des TVB Region Hall-Wattens

TVB-Obmann Werner Nuding konnte in der Vorwoche an die 30 Mitglieder bei der Vollversammlung im Kurhaus begrüßen. Selbstverständlich wurden alle Sicherheits- und Hygienemaßnahmen eingehalten.

Aufsichtsratsvorsitzender Mag. Friedrich Auer stellte die Gewinn- und Verlustrechnung sowie die Bilanz 2019 vor. Das Geschäftsjahr 2019 wurde mit einem Überschuss von 237.000 Euro abgeschlossen. Bei den Kennzahlen Anlagendeckungsgrad, Eigenkapitalquote, Fremdkapitalquote, Verschuldungsgrad, working capital und Betriebsmittelrücklage schneidet der Tourismusverband durchwegs sehr positiv ab. Bei der anschließenden Abstimmung wurde jeweils einstimmig der Jahresabschluss 2019 genehmigt und der Vorstand und Aufsichtsrat entlastet.

Ausgerechnet das Jubiläumsjahr wurde zu einem sehr schwierigen Jahr beim Tourismusverband Region Hall-Wattens: Die Tourismusbranche ist durch die Coronakrise besonders stark betroffen. Dies spiegelte sich natürlich auch in der Region Hall-Wattens wider. Beginn des Tourismusjahr 2019/20 von November bis Februar noch mit Zuwächsen bei den Übernachtungen im teils zweistelligen Prozentbereich, so brachen die Nächtigungen im März mit Beginn der Corona-Pandemie und dem daraus resultierenden Lockdown stark ein. Die Monate April und Mai brachten einen Rückgang von 80 Prozent bei den Übernachtungen. Insgesamt verzeichnete die Region Hall-Wattens im Tourismusjahr 2019/20 mit rund 215.000 Übernachtungen einen Rückgang von 33 Prozent. Besonders spürbar war der Einbruch bei den Gruppenreisen, dem Geschäftstourismus und den Städtereisen. Österreichweit war bemerkbar, dass Destinationen mit einem hohen Nationenmix, zu denen auch die Region Hall-Wattens gehört, höhere Rückgänge als Regionen mit einem geringen Nationenmix hinnehmen mussten.

Bestens im Bild

Auch wenn das Jahr 2020 in der Hautsache geprägt ist durch die Corona-Epidemie, konnte Geschäftsführer Martin Friede auf vielfältige Aktivitäten des Tourismusverbandes zurückblicken. Auf sehr positive Resonanz stoßen die neuen Panoramakameras bei den Swarovski Kristallwelten und beim Medienturm mit dem Stadtpanorama von Hall. In den nächsten Wochen kommt noch ein weiterer Standort oberhalb der Bergstation am Glungezer beim Zirbensee hinzu. Mit dem Panoramafernsehen erreicht man über die Sender des ORF und des Bayerischen Fernsehens über 250 Mio. Zuschauer im Jahr. Es wurden einige Film- und TV-Drehs in der Region umgesetzt. Unter anderem wurde für die ZDF-Spielfilmserie „Das Traumschiff“

in der Haller Altstadt gedreht. Die Dreharbeiten für eine fast einstündige TV-Dokumentation rund um die Zirbe, welche 2021 auf Servus TV ausgestrahlt wird, sind sehr gut gelaufen. Es wurden neue Imagevideos zu den Themen Wandern, Mountainbiken und E-Biken in der Region produziert. Diese laufen in der Verbreitung sehr gut und haben teilweise bereits über 100.000 Zugriffe. Am 17. Dezember 2020 wäre der geplante Kinostart des Filmes „Der Boandlkramer und die ewige Liebe“ vom mittlerweile verstorbenen Regisseur Josef Vilsmaier angesetzt. Der Kinofilm wurde unter anderem in den Swarovski Kristallwelten gedreht und ist mit Schauspielern wie Hape Kerkeling, Michael „Bully“ Herbig und Nadja Auermann prominent besetzt.

Kernthemen urlaubsrelevant geblieben

Die Kernthemen der Region mit Natur erleben & Wandern, Kulinarik, Kultur, Pilgern & Entschleunigung sowie sanfter Winterzauber sind für die Zukunft wichtige und urlaubsrelevante Themen. Die grundsätzliche Nachfrage nach Urlaub in der Region war auch in diesem Jahr gegeben. Das TVB-Infoteam beantwortete von Mitte März bis Mitte Oktober über 5.200 Urlaubs- und Prospektanfragen, dies waren nur um 4 Prozent weniger als 2019 und über 12 % mehr als noch 2018. Eine wichtige Aufgabe erledigt der TVB-Wegebetreuer, der sich ganzjährig um die Beschilderung und Pflege der rund 500 km Wanderwege sowie je 100 km Rad- und Mountainbikewege sowie Lauf- und Nordic-Walking-Strecken kümmert.

Glungezerbahn

Positive Neuigkeiten konnte Obmann Werner Nuding von der Glungezerbahn berichten. Im Geschäftsjahr 2019/20 wurde ein Umsatz von über 2,6 Mio. Euro und ein positives G+V-Ergebnis erzielt. Die Bauarbeiten für den neuen „Tulfein-Express“, der neuen Kombibahn von der Mittelstation Halsmarter zur Bergstation



TVB-Obmann Werner Nuding

Tulfein, sind voll im Zeitplan. Obmann Nuding sprach dem gesamten Glungezerbahn-Team ein großes Lob für die geleistete Arbeit und das große Engagement aus. Seit kurzem liegt zudem die Genehmigung für eine neue Panorama-Rodelbahn am Glungezer von der Tulfein zur Halsmarter vor. Die neue Rodelbahn soll noch für die kommende Wintersaison umgesetzt werden. Der Saisonstart am Glungezer ist für 16. Dezember geplant.

Eigentlich wären Veranstaltungen zum 150-jährigen Jubiläum des Tourismusverbandes geplant gewesen, diese mussten aber aufgrund der Pandemie entfallen. Am 15. November 1870 als Verschönerungsverein Hall gegründet, ist man der älteste Tourismusverband Nordtirols. Die sehenswerte Sonderausstellung zum 150-jährigen Jubiläum des TVB im Haller Stadtmuseum läuft noch bis 25. April 2021, ist jedoch zur Zeit wegen des Lockdowns geschlossen.



Wir  Metall

Wir kaufen Schrott, Alu, Niro, Kupfer und Kabelabfälle.
Gerne übernehmen wir auch Ihre Abfälle

f | ragg.at

Container-Dienst auf Bestellung

05223/52192-0

SPENGLER



GLASER

Metall- Ziegel- und Eternitdächer, Glasdächer, Glaswände
Glastüren, Spiegel, Küchenrückwände, Reparaturverglasungen

6060 Hall, Lorettost. 6 Tel.: 05223/57440, Fax DW 16, info@anker-glas.at, www.anker-glas.com



TG-Plätze in zentraler Lage in
Hall zu verkaufen/zu vermieten,
Reimmichlstraße 2.

IHL Immobilien GmbH
Tel. 0512 /574014

www.ihl-immobilien.at

Von drauß' vom Walde komm ich her



Beim Aufstellen des Baumes vor dem Haller Rathaus. Foto: Senat Huter.

Vieles ist im heu-
rigen Jahr anders
– gleichgeblieben
ist jedoch, dass vor
dem Haller Rathaus
ein wunderschöner
Christbaum aufge-
stellt wird.

Er ist in diesem Jahr
ein Geschenk der
Gemeinde Rum und
konnte in der Nähe
des Rechenhofes zu
dieser stattlichen
Größe heranwachsen.
In den nächsten
Tagen wird er noch
mit zahllosen
Lämpchen versehen
und kann dann
als strahlender
Weihnachtsbaum
vielen Menschen
Freude bereiten.

Adventmarkt

Auch der Haller Adventmarkt
kann aufgrund der neuesten
Covid-19 Verordnungen nicht wie
geplant am 20. November 2020
eröffnen und ist damit vorerst
verschoben.

Die Entscheidung, ob und wann der Haller
Adventmarkt heuer noch stattfinden wird,
erfolgt – abhängig von der Corona-Lage –
Ende November.

Alle Informationen finden Sie unter www.advent-hall-tirol.at

Guldiner kann man auch online bestellen

Er ist rund, attraktiv im Design, glänzt in dezentem Silber, hat einen Wert von 10, 25 oder 50 Euro, ist zeitlich unbegrenzt einlösbar und bei Jung und Alt als Geschenk gleichermaßen beliebt – eben ein richtiger Star!

Gerade in Zeiten des Lockdowns besonders
angenehm: Sie können den Guldiner auch on-
line auf www.guldiner.at bestellen, das Haller
Stadtmarketing stellt Ihnen dann den Guldiner
GRATIS zu!

Seit vielen Jahren ist der Guldiner als
Geschenkmünze ein beliebtes Präsent, er ist
zeitlich unbegrenzt einlösbar und daher für
viele Anlässe und Gelegenheiten eine Top-
Geschenksidee!

Das problemlose Einlösen der Geschenkmünzen
in weit über 100 Geschäften der Region
Hall-Wattens macht ihn zu einem beliebten
Zahlungsmittel.



Foto: G. Flatscher

IMPRESSUM: Medieninhaber und Heraus-
geber: Stadtgemeinde Hall, Oberer Stadtplatz,
6060 Hall in Tirol, Tel. 05223/5845 DW 218,
Fax DW 210; E-Mail: stadtzeitung@stadthall.at;
Redaktion: Mag. Astrid Bachlechner, Mobil:
0676/ 835845218; **Inseratenverwaltung:**
Mag. Marion Halper (Ablinger Garber), Tel.
05223/513-31, E-Mail: m.ha@ablingergarber.com; **Anzeigenverwaltung, Produktion:**
Ablinger Garber, Medienturm, 6060 Hall
in Tirol. **Druck:** Aristos Druckzentrum/
Dinkhauser Kartonagen, Josef Dinkhauser
Straße 2, 6060 Hall in Tirol. Grundlegende
Richtung: Amtliche Mitteilungen und Berichte
der Stadtverwaltung.

Produziert in Hall

**[] Ablinger
Garber**



**Dinkhauser
Kartonagen**

**Original italienische Küche
WIR GARANTIEREN FÜR FRISCHE & QUALITÄT!**

Bestellen Sie Pizza, Pasta oder Ihr Lieblingsgericht aus unserer Speisekarte: www.per-tutti.at

Abhol- und Lieferservice

Mittwoch bis Sonntag: 11 bis 14 Uhr und 17 bis 22 Uhr unter
Tel. 05223/52603 bzw. 0676/5731310 (Montag + Dienstag Ruhetag)

WWW.PER-TUTTI.AT

Café · Pizzeria · Ristorante

per tutti

Fam. Behruzzi,
Lendgasse 2/Münzergasse,
Hall in Tirol



MARCELLO'S

AUS LEIDENSCHAFT

**WEINHANDEL
& VINO THEK**

Genusskisterl!



Zustellservice

**Hotline
0664 3963581**

Marcello's Vinothek
Krippgasse 1a · 6060 Hall
www.marcellos.at

steuerMAnder
Metzler & Adelsberger

Stadtgraben 25 – Hall in Tirol
steuerMAnder.at – 05223.53185

ZUSAMMENARBEITEN = Gewinn **Wir schaffen Klarheit.**

Kleinanzeigen

Vermiete Garagenplätze in Stadtnähe in der Fassergasse um 55 Euro pro Monat. Tel. 0664 / 823 13 14

Suche dringend Wohnung! Nichtraucherin, keine Kinder, keine Haustiere, berufstätig, Mietgarantie. Unmöblierte Wohnung mit Küche, Schlafzimmer, Wohnzimmer, eventuell zusätzliches Zimmer, Abstellraum und / oder Kellerabteil. Ab sofort, Zuschriften bitte an: franziska.karlhuber@gmail.com bzw. unter Tel. 0680 / 310 79 65

Wir haben immer einen guten Grund für ein neues Projekt! Warum nicht Ihren? Als renommiertes Bauträger suchen wir tirolweit Grundstücke sowie renovierungsbedürftige Häuser und garantieren Ihnen eine vertrauliche

und rasche Abwicklung. **Realbau GmbH** Tel. 0676 / 88 181 1600

Corona-SPEZIAL - gebrauchte Kinderartikel vom **"Kunterbunten Laden - Kinder Second Hand"** jetzt online bestellen; nach Bezahlung **gratis Lieferung in Hall**, außerhalb mit Postversand zzgl. Versandgebühr. Tel. 0680/ 222 94 12 (Montag bis Freitag 9 bis 17 Uhr) oder info@kunterbunter-laden.at; genauere Infos unter www.kunterbunter-laden.at

balsam Naturkosmetik Wiener Seife – höchste Seifenqualität, edel und bio. Viele Sorten, **Christkindlseife** und verschiedene Seifen-Geschenksets. Rosengasse 7, Tel. 0 52 23 / 994990 www.naturkosmetik-tirol.at

Äpfel, verschiedene Sorten, **ab Hof Verkauf** bei Familie Lechner. **Heiligkreuz**, Purnerstraße 8, Tel. 0676 / 69 58 368

**Der Haller BAUERNMARKT
kann wie gewohnt
samstags von 9 bis 12 Uhr
am Oberen Stadtplatz stattfinden.**

Jetzt anmelden!

Schülerhilfe!
Das Original. Seit 1974.

Das 2. Fach gratis
Für 2 Doppelstunden die Woche anmelden = 1 Doppelstunde gratis dazu

Extrafach gratis im Wert von mehr als **100 €**

Lassen Sie sich beraten: **05223-5 27 37**

* Die Aktion gilt nur für Neukunden und ist bis 20.11.2020 buchbar. Die genauen Aktionsbedingungen erfahren Sie vor Ort bzw. unter www.schuelerhilfe.at.

Jetzt auch: Training für die Zentralmatura!

Hall • Stadtgraben 1 • 05223-52737
Innsbruck • 0512-570557 • Schwaz • 05242-61077
Wörgl • 05332-77951 • Telfs • 05262-63376
www.schuelerhilfe.at/hall-in-tirol